



## ÉDITO

Il était une de nos ambitions de nouveaux élus et c'est après plusieurs mois de préparation que nous avons le plaisir de vous présenter le tout nouveau bulletin municipal de Saint-Germain. Nous l'avons voulu plus moderne et plus agréable à lire. Vous y trouverez de nouvelles rubriques (La parole à, Zoom sur, santé...) en plus des habituelles (édito, associations, finances...), mais aussi des brèves, qui varieront en fonction de l'actualité. Ce nouveau bulletin n'aurait pas pu exister sans l'aide précieuse de Véronique Laroche, germinoise depuis 5 ans et infographiste. L'ensemble des élus tient à la remercier chaleureusement. L'Écho Germinois continuera bien entendu d'être distribué par les élus dans vos boîtes aux lettres. Pour poursuivre notre envie de communiquer et vous informer le mieux possible, nous avons aussi mis en place un nouvel outil pratique et moderne que vous avez

peut-être déjà découvert : l'application "IntraMuros". Cette appli gratuite et accessible sur tout matériel connecté vous facilite l'accès à toutes les informations et tous les événements de la vie de Saint-Germain et ceci en temps réel. N'hésitez pas à la télécharger. J'espère que ces nouvelles sources d'information vous plairont et répondront à vos attentes exprimées lors de nos rencontres avant les élections. Je vous souhaite une belle découverte et au nom de toute l'équipe municipale, de très belles fêtes de fin d'année.

*Claudie Pasquer*



### L'application IntraMuros à Saint-Germain-sur-Ille.

Mettez en avant votre association, votre société, votre commerce. Dans les onglets Associations et Commerces de l'application, vos coordonnées peuvent être indiquées. N'hésitez pas à nous contacter pour toutes publications. Vous serez dorénavant visibles de tous. Cette publication est totalement gratuite.

**Contact :**  
*Christophe Pérignon*

## SANTÉ

Depuis début novembre, nous vivons notre deuxième confinement suite à une situation sanitaire nationale dégradée. Pour Saint-Germain, le taux de contamination est en dessous des moyennes départementales et régionales.

La vraie problématique réside dans le fait que la capacité d'accueil des hôpitaux est fortement amoindrie pour toutes les autres pathologies en raison de l'accueil des patients covid. Il en résulte des interventions reportées, des personnes dans l'attente de leurs traitements et donc une santé globale des français dégradée. Chacun d'entre nous peut à son niveau contribuer à limiter la propagation du virus en appliquant les règles sanitaires. Ne pensons pas que cette maladie ne pourra pas nous atteindre nous ou nos proches ! En cette période, soyons attentifs et bienveillants vis-à-vis des autres. Pour nos petits germinoises fréquentant l'école, nous sommes avec l'équipe enseignante et les agents périscolaires très vigilants et à l'écoute des enfants. Le port du masque obligatoire à partir du CP depuis le retour des vacances de la Toussaint n'a pas posé de problème particulier.



Les enfants sont même très impliqués et ont à cœur de bien appliquer les gestes barrières. Je suis conscient que cette situation est difficile à vivre (rupture du lien social, arrêt de certaines activités professionnelles, sportives, ...). Je suis également soucieux de la santé physique et morale de nos aînés à qui nous devons attention, aide et écoute. Comme ils savent si bien nous le dire " tant que l'on a la santé ". Ce dicton n'a jamais été aussi vrai ! Gardons le moral, soyons optimiste et aidons nous à traverser cette situation pénible dans le respect des règles et de tous !

*Bertrand Legendre*

### " ON SE RETROUVE AU CAFÉ ? "

Depuis mars, les portes de l'unique café de Saint-Germain sont closes. C'est pourtant précieux un café. Alors on se prend à rêver à un lieu. Un lieu ouvert, porté par une dynamique collective, un lieu simple pour se rencontrer, convivial et intergénérationnel. Un bar de village dont les germinoises et germinoises s'empareraient pour y proposer des activités, ou pour simplement y boire un verre. Un lieu où l'on pourrait manger le midi à un prix accessible. Un carrefour au cœur du bourg pour les habitants et gens de passage. Vous pouvez donner votre avis, partager vos envies, vos attentes... en remplissant le questionnaire déposé à l'épicerie ou sur le site : [www.lesaintgermain.org](http://www.lesaintgermain.org)



Hélène (06 20 99 58 01) et Thierry (06 89 91 16 50) sont à votre disposition pour vous donner de plus amples informations. [lesaintgermain@disroot.org](mailto:lesaintgermain@disroot.org).

**Collectif "on se retrouve au café"**

## AINÉS

Ne restez pas seul face au quotidien CONFINÉ ! La période délicate que nous traversons peut être source d'isolement pour les personnes les plus isolées ou fragiles. Valérie Margueritte, première adjointe, et la commission Aînés se mobilisent pour maintenir du lien social avec les Germinoises, par des appels téléphoniques ou des visites bienveillantes. Si toutefois certaines personnes non visitées en ressentent le besoin, il est conseillé de joindre la mairie pour une prise de contact.

### ADA : ACCOMPAGNEMENT À DOMICILE ADMINISTRATIF

Les CLIC Alli'Agés, Ille et Illet et Noroît développent depuis plus d'un an et demi un dispositif d'accompagnement à domicile administratif. Ce dispositif a pour objectif de faciliter les démarches administratives des personnes âgées de plus de 60 ans fragilisées par l'accompagnement d'un travailleur social (classement, rédaction de courriers, appels aux organismes...).

Aujourd'hui, les CLIC complètent ce dispositif avec un accompagnement administratif numérique. L'objectif de ce nouveau dispositif est de créer une offre de soutien par un travailleur social aux démarches sociales ou administratives en ligne pour les seniors de plus de 60 ans éloignés du numérique. L'accompagnement pourra être réalisé au domicile de la personne, mais aussi sur les lieux de permanences des CLIC dans les communes. Pour toutes questions ou informations complémentaires, vous pouvez contacter Nathalie Bourdeau par mail [ada.clics@gmail.fr](mailto:ada.clics@gmail.fr) ou par téléphone au 06 03 61 05 61.

## ESPACES VERTS

### TEMPÊTE ALEX

Dans la nuit du jeudi 1<sup>er</sup> octobre au vendredi 2 octobre, un fort coup de vent a provoqué plusieurs chutes d'arbres et de branches sur la commune, qu'il a fallu dégager très rapidement pour sécuriser la voirie et les différents accès (La Pommeraie, Fresnay, la Béchardière...). C'est très tôt, vendredi matin, que Bertrand Legendre et Raymond Halais sont intervenus, tout d'abord route de la gare. Rapidement de nombreux points noirs ont été signalés sur toute la commune. Le nouveau tracteur, équipé de son chargeur, a été particulièrement efficace et apprécié pour ces interventions. La journée entière fut nécessaire pour libérer et sécuriser tous les accès. Merci aux riverains qui ont, aussi, participé au nettoyage.



### NETTOYAGE CIMETIÈRE

Samedi 24 octobre, dans une ambiance chaleureuse, la commission "espaces verts" sous la houlette de Patricia Bourget et aidée de quelques bénévoles, a procédé au nettoyage des parterres et des allées du cimetière. Raymond Halais et Thierry Guihard sont ensuite intervenus dans la semaine pour peaufiner la préparation du cimetière et ainsi permettre le recueillement des familles pour la fête de la Toussaint.

*Jean-François Gaudaire*

## ASSOCIATIONS



**Confinement et règles sanitaires obligent**, seulement le Maire et deux élus avec le Président et deux membres de l'UNC se sont retrouvés, ce 11 novembre, pour le devoir de mémoire autour du monument aux morts. Bien que restreinte, la cérémonie est empreinte d'émotions avec l'appel des morts au combat germinois ainsi que des vingt soldats tombés cette année. La lecture des messages ministériel et de l'UNC ont mis à l'honneur le soldat inconnu transféré il y a un siècle à l'Arc de Triomphe. La Marseillaise chantée et la musique de l'Ode à la joie, l'hymne européen, ont clôturé cette commémoration.

*Pierre Marquet, président de l'UNC et Patrick Hervé*

**PLUi**  
Val d'Ille Aubigné

### PLUi VAL D'ILLE AUBIGNÉ

Le PLUi de la Communauté de communes Val d'Ille-Aubigné qui remplace les PLU communaux est entré en application.

Le Plan Local d'Urbanisme intercommunal est un document de planification et d'urbanisme réglementaire à l'échelle de 19 communes composant la communauté de communes Val d'Ille Aubigné. Le PLUi définit les règles juridiques d'utilisation des sols, à partir desquelles les maires délivrent les autorisations d'urbanisme. Le règlement écrit et graphique du PLUi, les annexes du PLUi ainsi que les Orientations d'Aménagement de Programmation (OAP) sont opposables à tout projet de construction ou d'aménagement.

Vous pouvez consulter l'ensemble des pièces sur le site :

<https://www.valdille-aubigne.fr/habitat/plan-local-durbanisme-intercommunal-plui/>

## ZOOM SUR...



### NOUVELLES CONSEILLÈRES INDÉPENDANTES EN IMMOBILIER

Nous habitons le village et sommes mandataires en immobilier, indépendantes, rattachées au réseau IAD France, secteur de Saint-Germain-sur-Ille et de ses alentours.

Nous fournissons un accompagnement personnalisé pour vos futurs achats ou ventes de biens immobiliers. Chaque projet est construit en collaboration avec des experts et hommes de loi, gage de sécurité et de qualité.

**Stéphanie Guérillon :**  
Tél : 06 12 99 42 60  
[stephanie.guerillon@iadfrance.fr](mailto:stephanie.guerillon@iadfrance.fr)

**Fanny Chatellier :**  
06 71 79 87 17  
[fanny.chatellier@iadfrance.fr](mailto:fanny.chatellier@iadfrance.fr)



### G TON IMMO, UNE NOUVELLE AGENCE IMMOBILIÈRE EN LIGNE

Je suis agent immobilier indépendant, et je viens de créer, sur la commune de Saint-Germain-sur-Ille, mon agence immobilière en ligne : G TON IMMO.

Germinois et agent immobilier depuis 5 ans, je connais parfaitement le secteur de l'immobilier de notre région. Je serai à votre écoute pour vous accompagner, dans tous vos projets immobiliers (ventes, achats ou locations)

**Gilles Tonda :**  
Tél : 06 76 30 97 52  
[www.gtonimmo.fr](http://www.gtonimmo.fr)



### OCUS

Moufles et mouflets du 18 au 20 décembre 2020 au Dancing. Prix libre Festival d'hiver et varié, à vivre en famille Des bouts de nez gelés et des sourires en chocolat, des marionnettes emmitoufflées, des cuivres dé-postillonés, des histoires à tenir debout, avec des Autres Directions et des Utopies Spectaculaires, des rendez-vous divers de cabaret du fond de l'hiver. " Moufle et mouflets " c'est l'occasion de braver le blizzard et d'embrasser le bizarre. Parce que par les temps qui couvent, il est précieux de s'octroyer, du haut de nos trois pommes, une parenthèse toute en famille. De et avec la Compagnie OCUS et le Collectif Autre Direction.  
**contact@compagnie-ocus.com**

### TRAVAUX VOIE FERRÉE

Dans le cadre du plan national de rénovation du réseau, la SNCF a procédé à des travaux de renouvellement des voies ferrées entre Chevaigné et Dingé afin de maintenir le niveau de sécurité du réseau et optimiser la régularité. Il reste à ce jour les travaux de finitions à réaliser qui seront effectués de nuit du 4 au 30 janvier 2021 du lundi au samedi, de 22h à 6h. Ces travaux peuvent malheureusement engendrer des nuisances sonores pour les riverains.

### RADAR PÉDAGOGIQUE À LA BASSE RUE

La limitation de 70 km/h est bien respectée par la quasi totalité des automobilistes. La présence du radar produit sans doute son effet. La vitesse moyenne est plutôt rassurante : affichée à 50,50 km/h vers la gare et à 49,11 km/h vers le bourg sur un échantillon de 1 770 véhicules entrants et 1 514 véhicules sortants. Mais 2 " inconscients " (affichant une vitesse jusqu'à 124 km/h) par leur attitude irresponsable, viennent ternir un bilan assez satisfaisant.

Sans surprise, les pics de circulation interviennent vers 8h30 et vers 18h30. Le radar pédagogique est maintenant installé route de Melesse. Nous ne manquerons pas de vous fournir les données relevées dans le prochain "Écho Germinois".

## LA PAROLE À ...



Depuis le 1<sup>er</sup> septembre, Philippe Lamberdière a repris la gérance de l'épicerie Halles Dis à Saint-Germain. Nous l'avons rencontré pour recueillir ses premières impressions.

### Que faisiez-vous avant de vous installer dans notre commune ?

Je travaillais dans l'industrie, dans le secteur des appareils de monitoring pour les élevages.

### Qu'est-ce qui vous a amené à reprendre une épicerie ?

J'ai toujours rêvé d'être à mon compte, de prendre un commerce, déjà très jeune. Mais la vie (études, enfants) a fait que j'ai dû attendre pour concrétiser ce projet. Même si j'ai plutôt travaillé dans l'industrie, j'ai aussi passé des diplômes dans la restauration. J'ai commencé à chercher il y a 2 ans... au départ, je me dirigeais vers la gérance d'un camping et puis la reprise de l'épicerie de St Germain s'est avérée être le projet qui correspondait le plus à mes valeurs.

### En pleine crise sanitaire, comment se sont passées votre arrivée et votre installation à Saint-Germain ?

Le passage de relais avec Géraldine m'a beaucoup aidé et l'accueil des germinois aussi, heureux que leur épicerie perdure.

### Avez-vous de nouveaux projets pour l'épicerie ?

J'ai à cœur de proposer des produits locaux et de qualité tout en conservant une partie du magasin pour les courses de "dépannage". Plus tard, j'aimerais développer une partie "traiteur" avec des produits BIO et faits maison. Mais pour l'instant, le temps me manque...

### Un dernier mot ?

Je tenais à remercier les germinois pour leur accueil et j'espère que mon commerce leur apportera toute satisfaction.

Propos recueillis par :  
Claudie Pasquer



Lundi fermé  
Du Mardi au Vendredi  
8h30 à 13h00  
et de 16h00 à 19h30  
Le samedi et le dimanche  
de 8h30 à 12h30  
Tél : 02 99 55 57 51



### EFFACEMENT DU FOSSE SALLE DE SPORT

Au mois de septembre avec l'aide du service voirie de la communauté de communes nous avons procédé au busage du fossé situé sur le parking de la salle des sports. Ces travaux ont été faits en régie pour un coût de 1400 € et vont permettre de gagner des places de parking mais aussi de récupérer du temps d'entretien sur les espaces verts.

### RECENSEMENT

Le recensement de la population sur la commune de Saint-Germain initialement prévu du 21 janvier au 20 février 2021 est reporté à 2022 compte tenu des conditions sanitaires.

### MARCHÉ DE NOËL

Marché de Noël des producteurs et créateurs le 11 décembre de 15h à 20h à la Ferme-Brasserie DRAO lieu-dit la ville en bois à Melesse.

Marché organisé dans le respect du protocole sanitaire.



## FINANCES

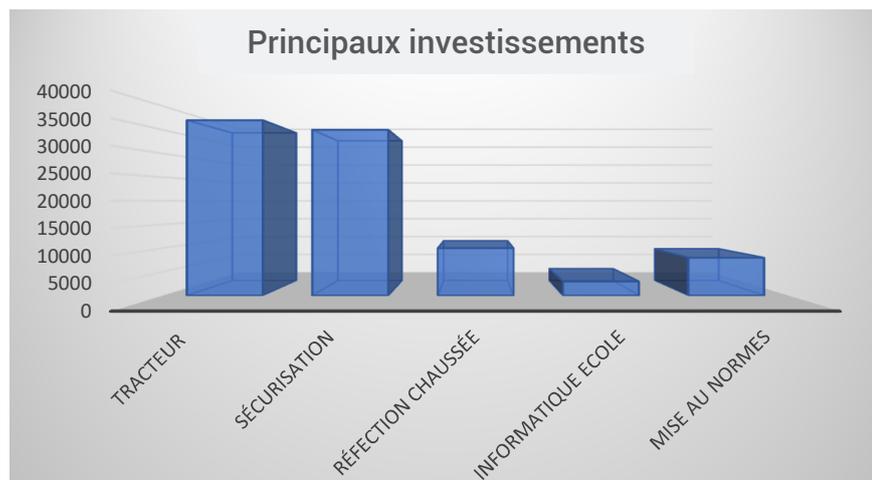
En cette fin d'année et avant le vote du budget 2021, je voulais partager avec vous quelques éléments concernant nos finances : Tout d'abord, elles sont saines ! Cependant, la période que nous traversons a un impact sur le budget de notre petite commune. Achat massif de gel hydroalcoolique et rouleaux d'essuie tout (au kilomètre !), désinfectant, temps supplémentaire de nettoyage de la cantine, l'école, la garderie par nos agents ont fait augmenter de 30 % le budget "entretien".

Dans le même temps, le confinement a permis d'économiser de l'énergie (école, garderie, cantine fermés, éclairage publique éteint). M. Le Maire a profité du faible coût du fuel durant le confinement pour faire le plein de nos cuves. Malgré cette période difficile,

la commune continue à investir : outre le tracteur (37 000 €), remplacé après 27 ans de bons et loyaux services, 35 000 € ont servi à la sécurisation et à la réfection du bourg (poteaux incendie, panneaux de signalisation, aménagement routier, radar pédagogique...). Entretien des chaussées et effacement du fossé au niveau de la salle de sport pour 10 000 €.

Achat de matériel informatique pour la mairie et l'école (3 000 €) Mise aux normes électriques de tous les bâtiments et achat d'extincteurs (~ 8 000 €) etc. Nous nous engageons à travers ce nouvel Écho à vous présenter régulièrement un état des dépenses de la commune.

*Frédéric Fellous*



## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES\* :

- Léo, Alain, Jean-Luc Thébault né le 29 octobre 2020 à Saint Grégoire
- Aëlig, Pascal, Thierry Prodault né le 5 novembre 2020 à Rennes



\* Informations publiées avec l'accord des familles

Directeur de la publication : Bertrand Legendre, maire de Saint-Germain-sur-Ille  
 Ont contribué à ce numéro : Frédéric Fellous, Jean-François Gaudaire, Nathalie Jalouin, Inès Le Bohec, Bertrand Legendre, Valérie Margueritte, Claudie Pasquer, Christophe Pérignon et Karine Vaudin.  
 Conception et réalisation : V. Laroche  
 Crédits Photos : Tous droits réservés, AdobeStock Oleksandr, Drobot Dean, contributeurs écho germinois.



### NOUVEAUX HORAIRES DE LA MAIRIE

Lundi, mercredi, jeudi :  
9h - 12h  
Mardi, vendredi : 14h - 18h

### OBJETS PERDUS

Exposés pendant un mois à l'accueil de la Mairie

### VŒUX DU MAIRE

Monsieur le Maire et toute l'équipe municipale vous convient à la cérémonie des vœux 2021, le vendredi 15 janvier à 19h, à la salle communale.

Sous réserve des conditions sanitaires en cours.

### BIBLIOTHÈQUE

Envie de lire, de voir, d'écouter des livres audio et des DVD ?

Venez dans votre bibliothèque ! Sur place ou sur le site : <http://saint-germain-sur-ille.fr/bibliotheque/>

Venez découvrir nos nouveautés : 50 nouveaux DVD prêtés par la Médiathèque Départementale qui vous propose un choix varié de films : des films à grand succès du cinéma français et international, des films classiques, des films à petit budget, des films d'animation, des documentaires... et nos coups de cœur dont une sélection de Noël à réserver d'urgence en demandant vos codes d'accès à [bibliotheque@stgi.fr](mailto:bibliotheque@stgi.fr)